



ESTADO DE WASHINGTON
DEPARTAMENTO CORRECCIONAL

APLICABILIDAD

PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD
INTERNO/INTERNA/DELINCUENTE/MANUALES EN ESPAÑOL

FECHA DE REVISION

1 junio 2014

NUMERO DE PAGINA

1 de 13

NUMERO

DOC 420.380

POLITICA

TITLE

PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL

HISTORIA DE REPASO/REVISION:

Vigente: 31 agosto 1998
 Revisada: 20 agosto 1999
 Revisada: 27 mayo 2003
 Revisada: 21 enero 2005
 Revisada: 26 marzo 2007 AB 07-008
 Revisada: 5 diciembre 2007
 Revisada: 18 diciembre 2007 AB 07-039
 Revisada: 4 octubre 2010
 Revisada: 24 septiembre 2012
 Revisada: 1 junio 2014

RESUMEN DE REVISION/REPASO:

Numerosos cambios, incluyendo modificaciones a las sustancias para las cuales se hacen pruebas. ¡Lea cuidadosamente!

APROBADA:

Firma archivada

BERNARD WARNER, Secretario
 Departamento Correccional

20 mayo 2014

 Fecha firmada



ESTADO DE WASHINGTON
DEPARTAMENTO CORRECCIONAL

APLICABILIDAD

PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD
INTERNO/INTERNA/DELINCUENTE/MANUALES EN ESPAÑOL

FECHA DE REVISION

1 junio 2014

NUMERO DE PAGINA

2 de 13

NUMERO

DOC 420.380

POLITICA

TITLE

PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL

REFERENCIAS:

Por el presente se incorpora DOC 100.100 en esta política; [WAC 137-28](#); [WAC 137-56](#); [ACA 5A-09](#); [DOC 320.150 Sanciones disciplinarias](#); [DOC 420.310 Registros de internos](#); [DOC 420.365 Control de pruebas materiales en reclusorios nocturnos](#); [DOC 420.375 Contrabando y manejo de pruebas materiales](#); [DOC 420.390 Arresto y cateo](#); [DOC 420.395 Pruebas materiales/Procedimientos de propiedad en la comunidad](#); [DOC 460.000 Procedimiento disciplinario para prisiones](#); [DOC 460.130 Violaciones de condiciones, audiencias y apelaciones](#); [DOC 460.135 Procedimientos disciplinarios para reclusorios nocturnos](#); [DOC 590.100 Visitas familiares extendidas](#); [DOC 620.380 Uso de cannabis médico por parte de internos](#); [DOC 670.500 Servicios de tratamiento para la farmacodependencia](#); [DOC 670.655 Condena alternativa especial para delincuentes de drogas](#); [Programa para la conservación de archivos](#)

POLITICA:

- I. El Departamento usará pruebas de drogas como un instrumento de manejo para mejorar la supervisión, servir de instrumento de tratamiento e impedir el uso de drogas.

DIRECTIVA:

- I. Responsabilidades
 - A. Los empleados/personal de contrato sólo usarán las opciones para las pruebas de drogas aprobadas por el Departamento, según las guías en el Adjunto 1.
 - B. Cada Superintendente/Administrador de Oficina Comunitaria asegurará que las pruebas de drogas/alcohol cumplen con las expectativas de esta política. Él/ella nombrará a un Coordinador de Pruebas de Drogas para coordinar, vigilar y proveer los servicios del programa de pruebas de drogas.
 - C. Los designados de la Sede para Prisiones y Correcciones Comunitarias se encargarán de la capacitación de los Coordinadores de Pruebas de Drogas e implementarán y estarán al tanto un programa que asegura la buena calidad.
 - D. Los Coordinadores de Pruebas de Drogas darán capacitación a empleados y personal contratado que participan en algún aspecto del proceso de pruebas de drogas/alcohol. La capacitación incluirá el uso de todos los instrumentos de detección aprobados para drogas/alcohol.
- II. Pruebas en Prisiones
 - A. Los empleados harán las pruebas de drogas/alcohol en el sitio con resultados instantáneos. Se puede ordenar la prueba y/o confirmación en un laboratorio de



ESTADO DE WASHINGTON
DEPARTAMENTO CORRECCIONAL

APLICABILIDAD

**PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD
INTERNO/INTERNA/DELINCUENTE/MANUALES EN ESPAÑOL**

FECHA DE REVISION

1 junio 2014

NUMERO DE PAGINA

3 de 13

NUMERO

DOC 420.380

POLITICA

TITLE

PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL

- afuera por motivo fundado y con la aprobación del Superintendente/designado. Los internos tienen que firmar DOC 14-002 Reconocimiento de pruebas de drogas/alcohol – Prisión/Reclusorio Nocturno cuando se trasladan a otra instalación.
- B. Se llevarán a cabo las pruebas programadas antes de que se trasladen a los internos a un correccional de seguridad mínima o Reclusorio Nocturno.
1. Al recibir el manifiesto de traslado, el Supervisor de Archivos Correccionales avisará al Coordinador de Pruebas de Drogas o su designado para que programe el análisis de la orina (UA). El/la Coordinador de Pruebas de Drogas/designado usará una prueba en el sitio de resultados instantáneos u otra prueba de drogas no más de 48 horas y no menos de 24 horas antes de la fecha del traslado.
 2. Si el resultado de la prueba es positivo, el Coordinador de Pruebas de Drogas/designado avisará a los empleados indicados y se demorará o se cancelará el traslado en espera del resultado la audiencia disciplinaria.
- C. De acuerdo con DOC 590.100 Visitas familiares extendidas, se realizarán pruebas de drogas/alcohol no más de 24 horas antes y después de las Visitas Familiares Extendidas (EFVs) y se pueden realizarlas durante las visitas. Si el resultado de una prueba es positivo, se avisarán a los empleados indicados. El laboratorio contratado puede confirmar el resultado, si es necesario o apropiado.
1. Antes de una visita EFV, el interno se someterá a una prueba en el sitio de resultados instantáneos. Si el resultado es positivo o se muestra diluido, se suspenderá la visita pendiente una audiencia disciplinaria.
 2. Durante la EFV, se puede requerir que el interno/interna se someta al azar a una prueba en el sitio de resultados instantáneos. Si el resultado es positivo o se muestra diluido, se terminará la visita.
 3. Al terminar la EFV, se hará una prueba de alcohol/drogas cuando se hace el registro al desnudo rutinario.
- D. Los empleados pueden hacer una prueba de alcoholímetro con el interno/interna cuando tienen razón para creer que el él/ella haya usada, tenía o tiene sustancias que contienen alcohol.
- E. Los internos que participan en tratamiento para el abuso de sustancias estarán sujetos a pruebas de alcohol/drogas:
1. A su ingreso en el programa de tratamiento, y



ESTADO DE WASHINGTON
DEPARTAMENTO CORRECCIONAL

APLICABILIDAD

**PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD
INTERNO/INTERNA/DELINCUENTE/MANUALES EN ESPAÑOL**

FECHA DE REVISION

1 junio 2014

NUMERO DE PAGINA

4 de 13

NUMERO

DOC 420.380

POLITICA

TITLE

PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL

2. Al azar o por motivo fundado, a discreción del proveedor del tratamiento o el Consejero.
- F. Se harán pruebas de alcohol/drogas al azar a un mínimo del 2 por ciento de la población diaria en cada Prisión con el uso de una prueba en el sitio de resultados instantáneos o la evaluación y confirmación de afuera por medio del laboratorio contratado. Para el día 5 de cada mes, el Coordinador de Pruebas de Drogas creará la lista de internos de la Red de Información para el Manejo del Interno (OMNI).
- G. También se puede hacer una prueba a un interno/interna:
1. Cuando él/ella regresa de una ausencia (comparecencia en un tribunal, cuadrilla que trabaja afuera, cita médica afuera).
 2. Si él/ella tiene un historial documentado de informes disciplinarios relacionados con el uso de drogas/alcohol o comportamiento que infringe las reglas.
- III. Pruebas en Reclusorios Nocturnos
- A. Los empleados/personal de contrato harán pruebas de drogas/alcohol en el sitio de resultados instantáneos a menos que el contrato del Reclusorio Nocturno indique otros métodos de hacer las pruebas.
- B. Para los internos que ingresan en un Reclusorio Nocturno directamente de la comunidad, se les hará una prueba dentro de 24 horas. Los internos tienen que firmar DOC 14-002 Reconocimiento de pruebas de drogas/alcohol – Prisión/Reclusorio Nocturno durante los trámites de ingreso.
- C. Se harán las pruebas a los internos según su Plan Institucional de Custodia.
- D. Los empleados/personal de contrato pueden hacer una prueba con un alcoholímetro cuando tienen razón para creer que un interno/interna ha usado, poseía o posee alcohol o sustancias que contienen alcohol.
- E. Los internos que participan en tratamiento para el abuso de sustancias estarán sujetos a pruebas para drogas/alcohol:
1. A su ingreso en el programa de tratamiento, y
 2. Al azar o por motivo fundado, a discreción del proveedor del tratamiento/Oficial de Correcciones Comunitarias (CCO).
- F. También se puede practicar una prueba a un interno/interna:



ESTADO DE WASHINGTON
DEPARTAMENTO CORRECCIONAL

APLICABILIDAD

PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD
INTERNO/INTERNA/DELINCUENTE/MANUALES EN ESPAÑOL

FECHA DE REVISION

1 junio 2014

NUMERO DE PAGINA

5 de 13

NUMERO

DOC 420.380

POLITICA

TITLE

PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL

1. Cuando él/ella regresa de una ausencia afuera del correccional (trabajo, comparecencia en un tribunal, cuadrilla que trabajó afuera de la institución, consulta médica afuera).
2. Si él/ella tiene un historial de informes disciplinarios que tienen que ver con drogas/alcohol o conducta que infringe las reglas.

IV. Pruebas en la comunidad

- A. Los empleados llevarán a cabo las pruebas de drogas/alcohol en el sitio de resultados instantáneas. No se requiere la confirmación del laboratorio, pero el Supervisor de Correcciones Comunitarias (CCS) puede aprobarla en casos limitados para vigilar el uso decreciente de sustancias, confirmar el uso de sustancias recetadas o para determinar si un delincuente intenta cubrir el uso de sustancias prohibidas.
- B. Los delincuentes que tienen prohibido el uso de drogas/alcohol o la condición de someterse a pruebas de drogas/alcoholímetro o los que se han comportado de una manera que indica que han usado tienen que someterse a las pruebas. Estos delincuentes tienen que firmar DOC 14-035 Consentimiento para pruebas de drogas/alcohol – Comunidad, cuando se impone esta condición.
 1. Los empleados llevarán a cabo pruebas de drogas/alcohol para delincuentes según las condiciones impuestas por el tribunal o el Tribunal, las prohibiciones, la conducta relativa a drogas/alcohol o el Plan de Supervisión del Delincuente.
 - a. Se llevará a cabo la primera prueba dentro de 30 días del ingreso, salvo delincuentes que cumplan su tiempo de cárcel original, y en tal caso se realizará la prueba dentro de 30 días de su puesta en libertad.
 - b. Se llevarán a cabo las pruebas cada mes para delincuentes Violentos de Alto Riesgo y delincuentes No Violentos de Alto Riesgo, lo cual se puede reducir a cada trimestre después de 3 resultados consecutivos que son negativos.
 - 1) Los comportamientos que violan las condiciones resultarán en pruebas mensuales.
 - c. Se harán las pruebas cada trimestre, por lo menos, para los delincuentes de Riesgo Moderado y Bajo.

 <p>ESTADO DE WASHINGTON DEPARTAMENTO CORRECCIONAL</p>	APLICABILIDAD PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD INTERNO/INTERNA/DELINCUENTE/MANUALES EN ESPAÑOL		
	FECHA DE REVISION 1 junio 2014	NUMERO DE PAGINA 6 de 13	NUMERO DOC 420.380
	TITLE PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL		
POLITICA			

- C. Se harán las pruebas a los delincuentes bajo la Ley de Sentencias para Delincuentes de Drogas (DOSA) que están en un programa domiciliario en la comunidad, a discreción del proveedor de tratamiento.
1. Los empleados practicarán las pruebas para todos los delincuentes DOSA cuando salen libres de Prisión o de un programa de tratamiento domiciliario o cuando su supervisión en la comunidad comienza.
 2. Los empleados llevarán a cabo pruebas para delincuentes DOSA que no se presentan para una cita programada de tratamiento.
 3. Todos los delincuentes DOSA tienen el requisito de someterse a pruebas de drogas cada semana durante los primeros 3 meses al salir de Prisión o de un programa domiciliario de tratamiento. Si los resultados son negativos, se llevarán a cabo las pruebas de drogas/alcohol según las guías de contacto en persona o según las condiciones impuestas por el tribunal, las prohibiciones, conducta relacionada con drogas/alcohol o el Plan de Supervisión del Delincuente.

V. Pruebas por motivo fundado

- A. En las Prisiones y Reclusorios Nocturnos, el Superintendente/CCS institucional identificará a empleados/personal contratado autorizado para ordenar las pruebas por motivo fundado.
- B. En la comunidad, los CCO pueden ordenar las pruebas a los delincuentes si tienen motivo fundado.
- C. Los motivos fundados que justifican las pruebas incluirán sin limitarse a:
 1. La observación directa de un empleado/personal de contrato o de una fuente de confianza que provee la sospecha razonable para creer que un interno haya usado, tenga o tuviera en su poder o posea drogas/alcohol.
 2. Cuando un oficial correccional que trabaja con canes observa el cambio de comportamiento de su perro que indica la sospecha de la existencia de drogas. Entonces, se hará una prueba de drogas para todos los internos que están en el área bajo sospecha.
 3. El interno o interna está involucrado en un accidente laboral, prácticas no seguras o comportamiento violento.

VI. Sustancias



ESTADO DE WASHINGTON
DEPARTAMENTO CORRECCIONAL

APLICABILIDAD

PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD
INTERNO/INTERNA/DELINCUENTE/MANUALES EN ESPAÑOL

FECHA DE REVISION

1 junio 2014

NUMERO DE PAGINA

7 de 13

NUMERO

DOC 420.380

POLITICA

TITLE

PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL

- A. Se usarán las pruebas de drogas en el sitio, tanto el uso de las tazas para la toma de la orina como los hisopos para las muestras bucales, para detectar las sustancias siguientes:
1. Metanfetaminas,
 2. Anfetaminas,
 3. Cocaína Metabolito,
 4. Opio (MOP),
 5. Benzodiazepinas, y
 6. Oxycodona
- B. Se pueden usar las tiras para las pruebas de drogas en el sitio para la orina con la taza para la muestra para detectar estas sustancias adicionales:
1. Fenciclidina (PCP),
 2. Buprenofina (Suboxone),
 3. Tetrahidrocannabinol (THC),
 4. Adulterantes/diluciones, y
 5. Especias (cannibinoide sintético).
- C. Se pueden llevar a cabo/ordenar con justificación y autorización las pruebas para las sustancias siguientes del Superintendente/CCS o designado:
1. Barbitúricos,
 2. Metadona,
 3. Propoxifeno,
 4. "Ecstasy", y
 5. Sales de baño.
- D. El uso del alcoholímetro es la opción preferida cuando se hace una prueba para detectar el alcohol.
1. Se pueden llevar a cabo/ordenar las pruebas de laboratorio para detectar el alcohol con la justificación y autorización del Superintendente/CCS o designado cuando el alcohol es un factor de riesgo documentado para el interno y está directamente relacionado con su ciclo de delitos.
- VII. Tomas de muestras
- A. La negativa de un interno/interna de someterse a una prueba de alcohol o la toma de orina/fluido bucal será tratada igual como si fuera una violación de sus condiciones. [5A-09]

 <p>ESTADO DE WASHINGTON DEPARTAMENTO CORRECCIONAL</p>	APLICABILIDAD PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD INTERNO/INTERNA/DELINCUENTE/MANUALES EN ESPAÑOL		
	FECHA DE REVISION 1 junio 2014	NUMERO DE PAGINA 8 de 13	NUMERO DOC 420.380
	TITLE PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL		
POLITICA			

- B. Los empleados/personal de contrato asegurarán que todas las pruebas y todos los resultados están anotados en el fichero informático del interno/interna.
1. Los empleados en las Prisiones pueden usar DOC 14-037 Hoja para la recopilación de datos de las pruebas instantáneas de drogas y datos del alcoholímetro para entrar en el fichero informático del interno indicado.
 2. Los empleados/personal de contrato en Correcciones Comunitarias pueden usar DOC 14-166 Pruebas de drogas/alcohol en el sitio de resultados instantáneos y tomas de muestras de alcohol para recopilar los datos para entrar en el fichero informático del interno indicado.
- C. Tomas de muestras de orina
1. Los empleados/personal de contrato capacitados en el proceso de la toma de muestras harán la toma de la muestra. El empleado probador será del mismo género que el interno/interna. No se permitirá que internos que nada tengan que ver con el procedimiento estén en el área en donde se toman las muestras.
 - a. No se requerirá que internos que reciban diálisis renal den una muestra de orina. En lugar de eso, se les puede hacer una prueba de fluido bucal.
 - 1) En las instalaciones con atención médica en el sitio, el empleado probador consultará al Administrador de Servicios de Salud con respecto a pruebas alternativas.
 - 2) Para todos los demás internos, el CCS/CCO consultará al Jefe de Servicios Médicos de la Sede referente a pruebas alternativas.
 - b. En las prisiones, a los internos con un Informe de Salud (HSR) válido que documenta una condición médica que causa problemas para orinar (paruresis/vejiga tímida), se les dará una hora adicional para proveer una muestra de orina. Si no se provee la muestra al cabo de la segunda hora, se puede hacer una prueba de fluidos bucales con la aprobación del Superintendente/designado
 - 1) El interno tiene la responsabilidad de obtener el HSR antes de someterse a la prueba. Reclamar una condición médica a la hora de dar una muestra no será razón suficiente por no producir una muestra.



ESTADO DE WASHINGTON
DEPARTAMENTO CORRECCIONAL

APLICABILIDAD

**PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD
INTERNO/INTERNA/DELINCUENTE/MANUALES EN ESPAÑOL**

FECHA DE REVISION

1 junio 2014

NUMERO DE PAGINA

9 de 13

NUMERO

DOC 420.380

POLITICA

TITLE

PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL

- c. Si no hay un empleado/personal de contrato del mismo género del interno/interna para tomar la muestra, se hará la prueba de fluido bucal.
 2. El empleado probador puede usar tiras que detectan muestras de orina adulteradas con las pruebas instantáneas, al azar o cuando se sospecha que una muestra esté adulterada o diluida.
 3. El empleado probador seguirá los procedimientos para la toma de muestras en cumplimiento con Tramitación de muestras para el laboratorio contratado – Seguridad de la cadena de custodia (Adjunto 2) Procedimientos para la prueba – Orina (Adjunto 5).
- D. Tomas de muestras de fluido bucal
1. Empleados/personal contratado capacitados en el proceso de la toma de muestras bucales pueden tomar las muestras con la justificación y aprobación del Superintendente/CCS o designado.
 2. El empleado probador seguirá los procedimientos para la colección de muestras señalados en Tramitación de muestras para el laboratorio contratado – Seguridad de la cadena de custodia (Adjunto 2) y Procedimientos para la prueba – Fluido bucal (Adjunto 4).
- E. Pruebas de alcohol del aliento
1. Los empleados/personal de contrato usarán solamente los alcoholímetros autorizados por el Departamento.
 2. No se permitirá que internos que nada tengan que ver con la prueba estén en el área de administrar la prueba.
 3. Los procedimientos para las pruebas están en el Adjunto 3. Los procedimientos de las pruebas y la revisión de exactitud tienen que ser consecuentes con las recomendaciones del fabricante.
 4. El Coordinador de Pruebas de Drogas/CCS o designado mantendrá los archivos sobre el equipo de pruebas.
 - a. Se llevará a cabo una revisión de exactitud una vez cada mes en cumplimiento con las instrucciones del fabricante.
 - b. Personal certificado y capacitado realizará el calibrado del equipo cuando sea necesario porque el equipo no funciona con exactitud.



ESTADO DE WASHINGTON
DEPARTAMENTO CORRECCIONAL

APLICABILIDAD

**PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD
INTERNO/INTERNA/DELINCUENTE/MANUALES EN ESPAÑOL**

FECHA DE REVISION

1 junio 2014

NUMERO DE PAGINA

10 de 13

NUMERO

DOC 420.380

POLITICA

TITLE

PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL

- 1) El personal responsable de la exactitud de las lecturas de los instrumentos que calibra puede ser ordenado para comparecer ante el tribunal o una audiencia del Departamento para declarar que ha tendido la capacitación requerida.
 - c. La División de Prisiones y la División de Correcciones Comunitarias mantendrán una lista actualizada del personal certificado y autorizado para realizar el calibrado del equipo.
 - d. Se documentarán todas las revisiones de exactitud y calibrado en el formulario, DOC 14-311 Expediente de revisión de la exactitud y calibración. Se mantendrá este documento junto al equipo para que sea accesible en caso de una auditoría.
5. Los internos con resultados positivos de .020 o más altos serán remitidos apropiadamente como se indica en la sección, Respuesta a resultados positivos, de esta política.

VIII. Resultados de las pruebas

- A. Se evaluarán los resultados de las pruebas para determinar si la lectura cae dentro de la gama normal.
 1. Una lectura anormal de pH, glutaraldehído, nitrito u oxidantes sugiere que se introdujera un adulterante químico antes o después de orinar.
 2. La densidad relativa por debajo de 1.003 y un nivel de creatinina de 20 mg/dl indica que la muestra haya sido diluida.
- B. Si el resultado de la prueba es negativo y dentro de la gama normal, el probador le informará al interno del resultado y documentará el resultado en el fichero informático del interno. [5A-09]
- C. Si el resultado de la prueba es positivo o anormal:
 1. En las Prisiones y en los Reclusorios Nocturnos, habrá un testigo con el probador que confirma el resultado de la prueba. El probador documentará el resultado y el nombre del testigo en el fichero informático del interno. [5A-09]
 2. El empleado probador le dará al interno o interna la oportunidad de reconocer haber usado una droga. Si él/ella acepta haberla usado:



ESTADO DE WASHINGTON
DEPARTAMENTO CORRECCIONAL

APLICABILIDAD

**PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD
INTERNO/INTERNA/DELINCUENTE/MANUALES EN ESPAÑOL**

FECHA DE REVISION

1 junio 2014

NUMERO DE PAGINA

11 de 13

NUMERO

DOC 420.380

POLITICA

TITLE

PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL

- a. En las Prisiones, el probador documentará el reconocimiento del uso en el informe sobre la violación de regla y en el fichero informático del interno.
 - b. En la comunidad, se le dará a él/ella DOC 14-021 Reconocimiento del uso de drogas para que lo firme. Si el infractor firma el formulario, el probador documentará este reconocimiento en el fichero informático de él/ella y no se requerirán pruebas adicionales.
3. Si él/ella deniega haber usado drogas, se permitirá la toma de una muestra nueva solamente con la aprobación del Superintendente/ designado o CCS.
- D. En las Prisiones, se tienen que documentar los resultados antes del traslado o puesta en libertad.
- E. Se confirmarán todas las muestras enviadas al laboratorio contratado por medio de análisis de Cromatografía de Gases y Espectrometría de Masa (GC/MS) o Cromatografía de Líquidos y Espectrometría de Masa (LCMS).
1. El interno será sujeto a una violación de regla si los resultados del laboratorio indican que la muestra fue:
 - a. Adulterada, o
 - b. Diluida, a menos que el interno tiene un HSR válido que documenta una condición médica que causa que la orina sea diluida.
 2. A petición del Departamento, se mantendrán muestras individuales hasta la decisión final de un Tribunal o alguna acción del Departamento.
- F. Se enviará una copia de los resultados positivos y confirmados al expediente central del interno y al profesional de abuso de sustancia, si viene al caso.
- IX. [5A-09]] Almacenaje y transporte de muestras
- A. Para las muestras que son enviadas al laboratorio contratado, la responsabilidad del Departamento de la cadena de custodia está finalizada solamente cuando se ha documentado el resultado de la prueba en el fichero informático del interno/interna y se ha tramitado la muestra en cumplimiento con:
1. Procedimientos para la prueba – Orina (Adjunto 5) o Procedimientos para la prueba – Fluido bucal (Adjunto 4), según lo apropiado, y



ESTADO DE WASHINGTON
DEPARTAMENTO CORRECCIONAL

APLICABILIDAD

PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD
INTERNO/INTERNA/DELINCUENTE/MANUALES EN ESPAÑOL

FECHA DE REVISION

1 junio 2014

NUMERO DE PAGINA

12 de 13

NUMERO

DOC 420.380

POLITICA

TITLE

PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL

2. Tramitación de muestras para el laboratorio contratado – Seguridad de la cadena de custodia (Adjunto 2).
 - B. Las muestras no transportadas dentro de 24 horas de obtenerlas tienen que estar almacenadas en un receptáculo con seguro.
 - C. Se tiene que documentar el manejo y transporte de las muestras en el formulario, DOC 14-038 Cuaderno de la seguridad de la cadena de custodia para pruebas de drogas. Se tiene que mantener al mínimo el número de personas que manejan las muestras.
 - D. Se tienen que guardar en un lugar seguro los cuadernos de apuntes, los recibos de mensajeros que haya y los expedientes acerca de las pruebas de drogas/ alcohol de acuerdo con el Programa para la conservación de archivos.
- X. Respuesta a resultados de pruebas positivos/anormales
 - A. En las Prisiones, al recibir una evaluación positiva, el Coordinador de Pruebas de Drogas pedirá a Servicios de Salud llenar DOC 14-036 Certificación de medicamentos para determinar la posibilidad de reacciones cruzadas con cualquier medicamento recetado que tome el interno. En los Reclusorios Nocturnos y en la comunidad, cuando se pide verificación, los empleados/ personal de contrato incluirán la verificación de cualquier medicamento recetado con la muestra.
 - B. [5A-09] Para los internos en las Prisiones o Reclusorios Nocturnos, se tratarán los resultados positivos y los resultados anormales que indican muestras adulteradas/diluidas en cumplimiento con DOC 320.150 Sanciones disciplinarias o DOC 460.135 Procedimientos disciplinarios para reclusorios nocturnos, según el caso.
 - C. Un delincuente bajo supervisión comunitaria que recibe un resultado positivo para una sustancia prohibida puede ser arrestado y colocado en reclusión total, a menos que tenga resultados positivos para THC y tiene la aprobación de usar cannabis médico de acuerdo con DOC 620.380 Uso de cannabis médico por parte de internos. Se tratará la violación de regla según lo dispuesto en DOC 460.130 Violaciones de condiciones, audiencias y apelaciones.
 1. [5A-09] Los resultados positivos para drogas/alcohol para internos bajo DOSA serán tratados de acuerdo con DOC 670.655 Condena alternativa especial para delincuentes de drogas.

DEFINICIONES:

 <p>ESTADO DE WASHINGTON DEPARTAMENTO CORRECCIONAL</p> <p>POLITICA</p>	APLICABILIDAD PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD INTERNO/INTERNA/DELINCUENTE/MANUALES EN ESPAÑOL		
	FECHA DE REVISION 1 junio 2014	NUMERO DE PAGINA 13 de 13	NUMERO DOC 420.380
	TITLE PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL		

Las palabras/términos en esta política pueden ser definidos en la sección del glosario del Manual de políticas.

ADJUNTOS:

- [Métodos para pruebas de drogas y razones por usarlos \(Adjunto 1\)](#) (No traducido)
- [Tramitación de muestras para el laboratorio contratado – Seguridad de la cadena de custodia \(Adjunto 2\)](#) (No traducido)
- [Procedimientos para la prueba – Evaluación del alcohol en el aliento \(Adjunto 3\)](#) (No traducido)
- [Procedimientos para la prueba – Fluido bucal \(Adjunto 4\)](#) (No traducido)
- [Procedimientos para la prueba – Orina \(Adjunto 5\)](#) (No traducido)

FORMULARIOS DEL DOC:

- [DOC 14-002 Reconocimiento de pruebas de drogas/alcohol – Prisión/Reclusorio Nocturno](#)
- [DOC 14-035 Consentimiento para pruebas de drogas/alcohol - Comunidad](#)
- [DOC 14-036 Certificación de medicamentos](#)
- [DOC 14-037 Hoja para la recopilación de datos de las pruebas instantáneas de drogas y datos del alcohol](#)
- [DOC 14-038 Cuaderno de la seguridad de la cadena de custodia para pruebas de drogas](#)
- [DOC 14-166 Pruebas de drogas/alcohol en el sitio de resultados instantáneas y tomas de muestras de alcohol](#)
- [DOC 14-174 Reconocimiento requisitos de tiempo para pruebas de drogas/alcohol](#)
- [DOC 14-311 Datos de revisión de exactitud/calibración](#)